

~~002/19-09-2007-5~~



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the
Courts of Cambodia

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

Date: 17th October 2008

Ref: Rogatory Letter dated the 12th September 2008

Investigators: SVAY Samnang and Mike DIXON, Investigators of ECCC

We, SVAY Samnang and Mike DIXON, Investigators travelled to Malai District, Banteay Meanchey Province on Sunday the 21st September 2008 and interviewed PHI Phoun alais VI Cheam. The interview was audio recorded and a statement was taken.

PHI Phoun Male 61yrs is able to describe a meeting he witnessed chaired by Pol Pot in early April 1975 at which NUON Chea, KHIEU Samphan and others discussed and jointly agreed the plan for the evacuation of Phnom Penh and other cities. He describes the creation of Office B1 later known as the Ministry of Foreign Affairs and the process by which IENG Sary, following DUCH's report from S-21 to Office 870, ordered the arrest of B1 staff to be sent to S-21 or 'tempered' in B1 re-education centres. For details please see the Written Record of Interview dated 21st September 2008.

SVAY Samnang

Mike DIXON

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom Of Cambodia

National ID DOCUMENT / DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):

10 / SEP / 2009

ម៉ោង (Time/Heure) : 16:00

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier: CA Juy

របាយការណ៍អនុវត្តតួនាទីកាតព្វកិច្ចស៊ើបអង្កេត

Report of the Execution of Rogatory Letter

Rapport d'exécution de commission

rogatoire

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ថតចម្លង (Certified Date/Date de certification):

16 / 09 / 2008

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier: SAMN RADA

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ ក្រុង ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh
Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh
Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.